

出現了一支與衆不同的 了二胡協奏曲,著名的《二泉映月》;樂隊隊長 樂 隊 ,麻 辣 時 光 何文彥老師在樂隊的伴奏下,深情演唱了印 (Ma-La-Time)樂隊, 爲觀 尼民歌《心戀》、把少女的暗戀情懷,演唱的淋

電吹管和電貝司等電聲樂器,並且集歌,舞,曲演奏 念自己的戀人。何文彥老師以自己專業的素 成功。 期待以後在每年的亞洲節上, 都能 中外樂曲,和各種風格的民樂曲演繹能力。 樂隊的 歌。 成員都是當地的音樂愛好者,從藝多年。多次組隊 参加各種大型演出以及老人院等的公益性表演,愛 道而來的二胡高手及知名影視演員,李健昌 獻!

"Ma-La-Time" 麻辣時光樂隊的現任隊長及指 老酒》(影視劇"三國演義"主題曲之一),展 hoo.com; malatime.cle@gmail.com 導是克利夫蘭知名的專業女高音歌唱家何文彥老 師, 曾經擔任過中文學校合唱團團長, 並曾經在 CSU 擔任過音樂講師, 具有極高的音樂素養。 在 她的帶領和指導下,樂隊在不到兩個月的時間內編 排出許多高水平的節目。

在本次亞洲節上,樂隊從經典的廣東樂曲 《步步高》開始,寓意大家的事業家庭步步高;緊接 着爲克利夫蘭的觀衆首次表演了粵劇名段《分飛 的精妙。克利夫蘭中華婦女聯誼會現任會長李妙紅 女士和他先生梅文興先生,在樂隊的伴奏下,深情演 唱了戀人分別時的柔情蜜意; 琵琶高手葉艷萍女士



成後,李老師又趁興

衆表演了涵蓋歐亞及各 灕盡致; 《第二圓舞曲》是前蘇聯作曲家肖斯 **華夏五千年文明**,

麻辣時光樂隊的精彩演出, 還吸引了遠 個富有活力的平台, 做出自己的努力和貢

先生, 也情不自禁地欣然下場演奏了《一壺 圖文 麻辣時光樂隊纂稿 malatime\_cle@ya-



大洋彼岸亞洲節 伊利華報傳展捷 龍騰四海送吉祥, 和平世界皆祥吉! 蔚藍球,美之極, 國國多像村村立。 同奏共唱和平歌, 子孫代代永和諧。 李健昌贊

洲女化節就是最好的例子。

球各國多么象一個個村落。 地 我從地球東村的杭州西湖邊來,那里的夏 荷剛露小尖,來到了我的愛女生活的西村伊利河

因爲小球的緯度之差, 這里的郁金香還在 看秋月春風。一壺濁酒喜相逢,古今多少事,都付笑

在這美好的時節,西村迎來了亞洲節,美國 俄亥俄州克里夫蘭盛辦的亞洲節,我是東村來的 後!更感到和平是多么的美 反人,看到了家鄉的獅舞,聽到了故鄉的脆笛.是 好!我播下的就是這一顆美

宇宙無窮大,地球一粒沙。小小的地球只有 李健昌於美國亞洲莭 百多個村落,如果每個村莊都能享受到別村的節

全球的每一個村都能團結得象一個村-

樣,這應該是每一個地球人共同的心願。 我想走遍地球的每一個村落,去欣賞每一 個國家的節日,讓和平團結的種子撒滿全球 的每一個角落,想着想着,我就走上了舞臺,

演出我想表演的節目。 隨着報幕員的清脆之聲,下一個節目,二胡 獨奏並獨唱,三國演藝主題曲,表演者,中國

中國民樂二胡的雄渾之韻,如同浪濤洶涌, 穿越時空,淘盡了歷史長河中的一切,曲終 開唱,滾滾長江東浙水,浪花淘盡英雄。是非成敗轉 頭空,靑山依舊在,幾度夕陽紅。白髮漁樵,江渚上,慣

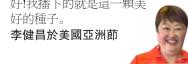
談中。台下響起了久久的掌聲……。 是啊!青山依舊在幾度夕陽紅,沙場!硝煙!拼殺

國是一個移民大國,我們每一個人和每一個團體就像外 

不同文化的人們生活在一起,互相交流融合,形成了美國獨特

的多元文化,而國家的民主政治體制賦予了人們自由表達、公

正聽取不同聲音的權利,使文化多樣性得到了充分的體現。亞





5 月26-27日,哥伦布隆重 第三十屆哥倫布亞洲月 与往年一样, 熙熙攘攘的人

群,丰富多彩的各裔族演出, 露天大舞台和室内演出台),演出亚洲音 乐、舞蹈、武术和舞狮等节目;美食区,可以 品尝到亚洲各国风味的小吃; 文化展览和

这次还专门有来自中国的两个专业团体更 工艺美术百货展销区,带篷的柜台沿公园道路两 边排列,还有医疗检查。Franklin公园挤满了人群, 我连个停车位都找不到,虽然有专车接送,还得说 洋溢的讲话,施恩说这是美的让你哭的城 每一年的活动办得越来越精彩。

每一年负责这项活动的是现年86岁的鲁教 看下期。

劲十足,他们夫妇全身投力 服务亚裔社区近半个世纪 俄州人民记得他。

第30届亚洲节,30年,我敬佩鲁教授 市,部长祝亚洲节圆满成功,精彩故事,请



## Akron Public School Voris 小學多文化家庭之夜活動

震機器 慶祝五月的亞太裔美國人傳統月(AAPI月),位于 Akron 南邊的一所 Akron 公立小學在 其建校 100 年來首次舉辦了多文化家庭之夜活 動。此次活動由我這個副校長親自策劃和組織,取 得了巨大的成功,吸引了近100個來自不同文化 背景的家庭前來參與, 參加的人遠遠超過學校最 大活動之一五年級畢業典禮。

這所小學規模雖不大,但師生群體多達十幾 種語言,反映了 Akron 社區文化的多樣性。而 Akron 公立學校九所高中之一的 North 高中更是 擁有超過 40 種語言的學生,是俄亥俄州語言最多 樣化的高中。這次多文化家庭之夜活動,不僅展示 了各個文化的獨特魅力, 還促進了不同文化家庭

活動當晚,學校的操場和飯廳變成了一個熱 鬧的文化集市。五年級學生展示了關於20個國 家的海報,介紹了各國的歷史、文化和傳統,吸引

The Cleveland Asian Festival was a huge suc-

前初中畢業現在在阿克倫大學預備大學多元的環境中茁壯成長。 讀高二的三個尼泊爾學生來表演傳統舞 蹈。許多家長和學生更是穿上了民族服 飾,盡情展示他們的文化風采。

看到大家如此熱情地參與這次活動, 我感到非常自豪。我們校區一直致力于 多元文化的教育, 這次活動不僅讓學生 們更好地瞭解和尊重不同的文化, 也讓 家長們有機會彼此交流和分享自己的文 化背景。我更驕傲自己作爲一個文化使 者,成功舉辦了這次的文化活動,我也感 到非常幸運,能夠在每個地方推動文化 交流和理解。

活動的成功舉辦,得到了學生和家長 們的一致好評, 也引起了當地社區的廣

了衆多家長和學生駐足觀看。我準備了 泛關注。許多家長和老師表示,希望這樣的活

的傳統美食。我本打算只做一個 food 會參與和分享他們的文化。這次多文化家庭 taste, 沒想到最後美食多到 buffet 形式。 之夜的成功舉辦.標誌着學校在多元文化教育 來自亞洲各地的傳統舞蹈和音樂表演, 續舉辦類似的活動,進一步推動文化多樣性的 我有幸請到張凌雲老師的學生和我兩年 理解和尊重,讓每一個學生都能在一個包容和







C elebrating its 15th year, the annual Cleveland Asian Festival - held May 18-19, 2024 - constages featured a packed Tiger, and Monkey King Robot were popular astages featured a packed Tiger, and Monkey King Robot were popular astages featured a packed Toleveland, mong guests, taking photos and dancing throughby Wayne A. Wong

of Cleveland's AsiaTown neighborhood. This stage events included the Asian-Pop CAF Dance milestone anniversary expanded its footprint to accompetition, the Asian Trivia Challenge, and the commodate a record of nearly 50,000 attendees, Best Food Competition, which all added to the celcance. The 2024 festival featured 30 Asian food popular attracting dance crews from throughout O- were first-time visitors to AsiaTown, many of and Gabriel Kramer who all worked tirelessly to sponsors also played essential roles in the festival's Photos from Wayne Wong, Mark and drink vendors, a 50% increase, and saw 25% hio, with 5K Dance Crew winning \$1000 in 1st whom are likely to return throughout the year. An ensure the event's success. more performances with 48 stage events, including place, Florecer winning \$500 in 2nd, and Top Aces estimated \$2 million was spent during the festival The World Marketplace boasted over 100

Since its inception, the Festival has been draw, with 30 amazing food and drink businesses dedicated to celebrating the rich cultural heritage permitting a culinary journey through Asia. To of the AAPI community and it has become a cor-spotlight the food options, the Festival held the innerstone and much anticipated event of Northeast augural "Best Food of CAF" contest, with Khaao Ohio, drawing diverse crowds and fostering a Macha Indian Fusion Food Truck in 1st place, Parilya in 2nd, and Tita Flora's in 3rd.

nizations, fostering economic growth and promot- Wong, along with Executive Committee members and OCA Greater Cleveland, which sponsored all 15 years. Thank you to everyone who attended and ing cultural exchange. Surveys indicated that ~25% Vi Huynh (co-founder), Mike Mendoza, Debbie performances and the Asian-Pop contest through a supported the Festival, making it the Best Showweekend, but the event's long-term economic imvendors, offering business opportunities for AAPI Authentic Asian Food continued to be a major pact is even more significant, with increased pactothing and merchandise vendors. The Health

The festival's success is a result of collaborathe festival's commitment to wellness.

The Cleveland Asian Festival has consistently formers and artists. The Festival was organized by Sewer District, Ward 7 Councilwoman Stephanie cess adding to the hundreds of thousands that have supported local AAPI businesses, artists, and orga- co-founders and co-producers Johnny Wu and Lisa Howse, the AIDS Taskforce of Greater Cleveland, enjoyed the AsiaTown spotlight event over the past of attendees each year, or about 10,000 people, Yue, Wayne Wong, Oanh Powell, Karis Tseng,

tronage of AsiaTown businesses year-round con- Pavilion provided free health screenings, address-

tive efforts of the community with an estimated The Festival is made possible through the na Lai from WKYC Channel 3, and Gabriel Volunteers celebrate 120 volunteers, more than 130 vendors and exgenerosity of Distinguished Sponsors JACK Enter- Kramer from WVIZ - Ideastream. Festival mascots 15th Festival hibitors, dozens of sponsors, and over 500 per- tainment, and Cleveland Foundation, along Pre- CAF Panda, Wu Shu the Dragon, Lao Hu the

Northeast Ohio Regional grant from Cuyahoga Arts and Culture. Many other case of Asian Food and Culture for 15 years!

Cleveland Public Power, out the event.

Keeping with tradition, the festival kicked off CAF leaders, Mayors & Councilwoman with the Kwan Family Lion Dance, a customary Asian-Pop Dance Competition Winners performance believed to bring luck to auspicious Kwan Family Lion Dance occasions in Asian culture. The event was hosted kick-off tributing to the area's steady growth and popularity. ing the needs of the community and emphasizing by Lead Master of Ceremonies (MC) Wayne Perfect Weather Wong, who was joined by local celebrity MC Lyn- welcomed 50,000

tinued the mission of celebrating Asian American schedule of amazing culturand Pacific Islander (AAPI) Heritage Month, al dance, music, and martial boosting economic growth and raising awareness arts featuring groups from all over Ohio. Engaging underscoring its growing popularity and signifi- ebration. The Asian-Pop competition was wildly 14 new acts showcasing cultural dance, music, and winning \$250 in 3rd.

引人矚目的一家人,父子倆在第 15 屆亞》 節的不同舞臺上主持着亞洲節活動,他們一家人 給克利夫蘭的唐人街帶新動力!